NICOLETTIHOME®

QUALITÀ

QUALITY

QUALITÉ

CALIDAD

QUALITÄT

NICOLETTIHOME®

QUALITÀ

NICOLETTIHOME®

Nicoletti Home è un marchio riconosciuto a livello internazionale, con più di 40 anni di esperienza nel settore del mobile imbottito di qualità. Una realtà che ha saputo coniugare la lunga tradizione artigianale con il segno autentico e distintivo del Made in Italy in oltre 70 paesi nel mondo. La maestria degli artigiani di un tempo si coniuga allo studio di linee e funzioni sempre nuove, per offrire soluzioni pensate su misura per ogni esigenza. Ovunque nel mondo, chi sceglie Nicoletti Home sa di accomodarsi su divani a misura d'uomo, frutto di autentica passione, profonda cura dei dettagli e continua ricerca del giusto equilibrio tra design e comodità.

LA QUALITÀ GLOBALE

I divani Nicoletti Home nascono da un'attenta selezione e da un minuzioso controllo delle materie prime, nonché da un processo di lavorazione in grado di offrire un prodotto capace di sfidare il tempo.
Gli elevati standard qualitativi costantemente raggiunti si coniugano all'eccellente rapporto qualità/prezzo, nonché alla tempestività e all'affidabilità del servizio per la piena soddisfazione dei nostri clienti.
La scelta dei materiali risponde inoltre a precisi criteri di ecocompatibilità per garantire un prodotto di alta qualità.

IL TELAIO

La solidità dei nostri divani è garantita da una struttura in legno progettata per resistere alle diverse sollecitazioni cui viene sottoposta durante la sua vita. I fusti infatti sono realizzati artigianalmente utilizzando legnami pregiati e resistenti (faggio, abete, multistrato e faesite).
Anche l'acciaio viene utilizzato, in base alla modellistica, nella costruzione delle strutture portanti.
I salotti Nicoletti Home sono tutti contraddistinti da una etichetta in metallo o tessuto, ben visibile sul salotto, su cui è riprodotto l'inconfondibile logo.

LA CINGHIATURA

Sul telaio, inoltre, sono montate delle cinghie elastiche ad alta resistenza, brevettate per l'arredamento, che contribuiscono, insieme all'imbottitura, a conferire un ottimo comfort. La disposizione delle cinghie è studiata per uniformare la capacità della struttura di sopportare le sollecitazioni di peso a cui è sottoposto il divano, garantendone tutte le caratteristiche tecniche, estetiche e qualitative, e conferendogli maggiore resistenza e consistenza di seduta.

LE IMBOTTITURE

Le imbottiture vengono curate nei minimi particolari per dare un sostegno ergonomico al nostro corpo. I materiali utilizzati sono modulati per consistenza e resistenza e mantengono inalterata nel tempo la loro forma. In base alla linea di ogni modello, utilizziamo diversi tipi di imbottiture:

• Poliuretano Espanso che presenta caratteristiche di consistenza e qualità (non contiene CFC - clorofluorocarburi e quindi è a basso impatto ambientale). La versatilità e la resistenza di questo materiale sono testate con rigorose prove di laboratorio.

• Piume d'oca, trattate in modo da garantire massimo comfort e sicurezza igienica:sono antistatiche, anallergiche, igroscopiche e isolanti. Di origine organica sono capaci di mantenere inalterate nel tempo morbidezza e sicurezza. La piuma rientra tra i materiali flame-retardant, cioé tra quei materiali che coniugano un'elevata temperatura di accensione e un basso indice di infiammabilità.

• Fiocchi di fibra di poliestere; si tratta di sottilissimi filamenti di poliestere che, lavorati in modo particolare, sono in grado di garantire un'elevata morbidezza. Questi fiocchi, scelti per imbottire sedute, spalliere e braccioli, sono utilizzati per offrire un comfort ancora più morbido, soprattutto nei punti dove poggiano le parti più delicate del corpo. In alcuni punti dell'imbottitura i fiocchi di fibra sono abbinati al poliuretano espanso.

LE PELLI

La pelle Nicoletti Home, prodotto naturale per eccellenza, è un materiale pregiato caratterizzato da straordinarie proprietà di traspirazione, resistenza, morbidezza, elasticità e comfort.
I nostri pellami, di natura bovina e tutti di prima scelta, sono selezionati nei luoghi d'origine e lavorati seguendo un processo che non ne altera le proprietà originarie bensì ne valorizza l'autenticità e il pregio.
Nonostante le accurate lavorazioni di finitura cui viene sottoposta, sulla sua superficie è sempre possibile scorgere la presenza di eventuali impurità, differenze di grana o tonalità di colore, che non sono da considerarsi difetto bensì espressione del disegno naturale della pelle, capace di acquistare valore nel tempo.
La collezione delle pelli Nicoletti Home è molto ampia e diversificata, in grado di offrire la soluzione giusta per ogni esigenza e stile di vita.

NORME PER LA MANUTENZIONE DELLE PELLI NICOLETTI HOME

Grazie alla qualità del materiale, le pelle Nicoletti Home non ha bisogno di particolare manutenzione. È sufficiente spolverare quotidianamente con un panno morbido e asciutto.
Come tutti i materiali naturali, è sensibile all'ambiente, quindi occorre evitare di esporla per lungo tempo ad una luce eccessiva o a fonti di calore troppe intense.
Eventuali macchie si possono eliminare con un panno o cotone idrofilo umido e prodotti per la pulizia delicati come sapone neutro o latte detergente.
Per mantenere nel tempo la bellezza e la qualità dei nostri divani, Nicoletti Home ha realizzato in esclusiva un Kit di pulizia specifico per alcuni tipi di pelle, capace di eliminare immediatamente qualsiasi tipo di macchia a base acquosa o dovuta ad usura. Il suddetto kit è composto da un cleaner che deve essere applicato sulla macchia e da una crema che deve essere utilizzata successivamente per idratare la pelle. Si consiglia di utilizzare il kit almeno una/due voolte all'anno e si raccomanda di consultare attentamente il libretto di istruzioni o di rivolgersi al punto vendita autorizzato più vicino.
AVVERTENZE! Evitare di strofinare la parte da trattare, e tamponare dai bordi verso il centro della macchia. Eventualmente estendere la pulizia ad una parte intera del prodotto per renderla piu' omogenea (ad esempio tutto il bracciolo o tutto il poggiatesta). Non usare prodotti abrasivi o aggressivi quali solventi,smacchiatori, alcool ecc. Non usare mai il vapore. Non usare prodotti per la pulizia delle scarpe. In ogni caso, ogni volta che si utilizza un prodotto nuovo per la pulizia, applicarlo prima in una zona" nascosta" per verificarne l'efficacia ed evitare di danneggiare zone piu' esposte, se possibile consultare il produttore.

I TESSUTI

TESSUTO E MICROFIBRA

Il campionario dei tessuti Nicoletti comprende numerosi articoli e tantissime varianti cromatiche.

Per i nostri tessuti utilizziamo solo fibre di ottima qualità come cotone, lino e viscosa. Inoltre, i tessuti che scegliamo sono sottoposti preventivamente a rigorosi test di laboratorio per appurare la resistenza all'usura e la sicurezza. Il campionario Nicoletti Home vanta anche alcuni articoli trattati con Teflon® i quali resistono allo sporco ed alle macchie d'olio e d'acqua. Il Teflon® forma una pellicola protettiva intorno a ciascuna fibra senza modificare l'aspetto, il tatto o la respirabilità del tessuto. In questo caso, i liquidi che, accidentalmente, potrebbero essere versati sul Vostro divano non penetrano nella fibra e possono essere asportati con facilità con un panno asciutto.

La Microfibra è un tipo di tessuto sintetico, di alta qualità e grande praticità d'uso.

Le originali trame della collezione Nicoletti Home offrono sensazioni di vellutata morbidezza al tatto e si associano a prestazioni eccezionali: lavabile, traspirante e resistente all'usura, di facile manutenzione, con una gamma di colori caratterizzati da una straordinaria brillantezza.

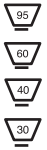
PULIZIA E SMACCHIATURA TESSUTI

La cura posta dalla Nicoletti Home nella scelta dei tessuti riguarda, oltre che le caratteristiche merceologiche estrinseche (colori, fantasie, tramatura ecc.), anche quelle intrinseche e in particolare la possibilità di sottoporre i tessuti a diversi sistemi di pulizia, smacchiatura e lavaggio, salvaguardando nel contempo l'integrità delle caratteristiche cromatiche e qualitative degli stessi. A tal proposito, Nicoletti Home raccomanda di consultare attentamente le tabelle con le indicazioni per la pulitura che potete trovare in questo opuscolo nel paragrafo "manutenzione e tessuti", ovvero, per alcuni tipi di tessuto/microfibra, nelle schede di manutenzione allegate al salotto da voi acquistato. Mantenere nel tempo la bellezza del divano Nicoletti Home è semplice per l'ottima qualità dei materiali e per la cura artigianale dei particolari.

LEGENDA MANUTENZIONE E PULIZIA TESSUTI

Trattamento di lavaggio ad umido

La vaschetta è il segno grafico usato per il lavaggio in acqua. Le cifre riportate all'interno della vaschetta indicano la temperatura massima di lavaggio in gradi centigradi (°C); Il tratto posto al disotto della vaschetta indica che il capo va trattato con precauzione per evitare di danneggiare il tessuto e di fissare le pieghe che si formano durante il lavaggio.

	Lavaggio a mano o a macchina con alcune precauzioni: azione meccanica ridotta, risciacquo a temperatura gradualmente decrescente per immissione di acqua fredda, centrifugazione ridotta.
	Capi da lavarsi solo a mano a una temperatura massima di 40° C, muovere delicatamente nell'acqua senza strofinare, senza tirare o torcere.
	Capi che non sopportano il lavaggio in acqua, né a mano, né a macchina.
	Lavaggio a mano o a macchina senza particolari precauzioni tranne che per la temperatura.

Candeggio al cloro

Il triangolo è il segno grafico utilizzato per il candeggio al cloro (candeggina).

	Il prodotto tessile non sopporta il trattamento al cloro.
	Possibilità di trattare con prodotti a base di cloro.

Lavaggio a secco

Il cerchio è il simbolo utilizzato per il lavaggio a secco. Il tratto al disotto del cerchio indica che il trattamento richiede particolari precauzioni.

	Il prodotto tessile non sopporta il lavaggio a secco.
	Lavabile a secco con tutti i solventi normalmente utilizzati nel lavaggio a secco.
	Lavabile a secco con precloroetilene, mono-fluoro-triclorometano, idrocarburi. Procedimenti normali.
	Usare precauzione nel caso di: aggiunta di acqua, azione meccanica, temperatura di asciugatura.
	Lavabile a secco solo con idrocarburi e tricloro-trifluoroetano. Procedimenti normali.
	Usare precauzione nel caso di: aggiunta di acqua, azione meccanica, temperatura di asciugatura.

Asciugatura

Il quadrato è il simbolo utilizzato per l'asciugatura in tamburo ad aria calda e può seguire gli altri simboli.

	Il prodotto tessile non sopporta l'asciugatura in tamburo ad aria calda.
	Asciugatura a temperatura moderata.
	Nessun limite di temperatura.

Stiratura

	Stiratura con temperatura max di 200° C (cotone/lino) umidificare il tessuto.
	Stiratura con temperatura max di 150° (lana/poliestere/viscosa) interporre panno umido
	Stiratura con temperatura max di 100° C (acrilico/acetato) per evitare il lucido interporre un panno.
	Non sopporta la stiratura.

Precauzioni e sicurezza:

Il simbolo del lampo con la punta della freccia rivolta verso il basso racchiuso in un triangolo, è un segnale di allarme che evidenzia la presenza di tensione elettrica pericolosa all'interno dei dispositivi di cui è dotato il Vostro divano nel caso in cui sia motorizzato.

- Imballo:
- Rimuovere l'imballo non utilizzando oggetti taglienti che possano danneggiare il divano
- Il materiale di imballaggio non è un giocattolo per bambini. Accertarsi che i bambini non ne facciano uso al fine di impedire la possibile ingestione di parti di esso o il soffocamento se viene infilato sulla testa.
- smaltire il materiale di imballaggio secondo le normative vigenti. Tutti i materiali utilizzati per l'imballo sono riutilizzabili e non danneggiano l'ambiente se opportunamente smaltiti . Grazie al loro riutilizzo, vengono risparmiate materie prime e ridotti i volumi dei rifiuti.

• Non posizionare il divano vicino a fonti di calore come caloriferi, stufe e camini o ai raggi solari diretti poiché ciò può comportare danneggiamenti dei componenti elettrici, ove previsti, e deterioramento del rivestimento.

• Ogni intervento diverso dalla pulizia ordinaria del divano, deve essere effettuata esclusivamente da personale specializzato

• Attenzione: durante l'azionamento di meccanismi recliner e/o motorizzati in generale, nonché delle reti letto, o di qualunque altro meccanismo come per esempio quelli di sollevamento dei poggiatesta, non consentire l'accesso a persone, cose o animali alle parti meccaniche ed elettriche.

• Attenzione: nel caso di divani motorizzati, accertarsi che:

1. la rete di alimentazione elettrica sia conforme alle normative vigenti

2. prima di collegare la presa di corrente alla rete elettrica, sia accertato che la tensione d'alimentazione del dispositivo meccanizzato riportata sull'etichetta corrisponda con quella del paese di utilizzo

3. sia sempre disinserita la spina di alimentazione dalla presa di corrente se il sistema di motorizzazione del Vostro divano presenta anomalie di funzionamento e comunque prima di ogni operazione di pulizia e manutenzione.

4.persone, animali o cose non danneggino i cavi elettrici e di collegamento della pulsantiera

5. i cavi di alimentazione elettrica e di collegamento alla pulsantiera non rappresentino intralcio al passaggio di persone, animali o cose

6. l'estrazione della spina dalla presa di corrente venga fatta senza tirare la stessa per il cavo

7.non siano bagnati i componenti elettrici

8. Non venga schiacciato o attorcigliato il cavo di alimentazione

9. Non siano utilizzate le prolunghe per il collegamento elettrico ma, se necessario, che esse siano in perfetto stato e siano compatibili con le caratteristiche elettriche dei dispositivi motorizzati del divano

10. sia disinserita la spina dalla presa di alimentazione quando non venga utilizzata la motorizzazione del divano per un lungo periodo di tempo.

11. la pulsantiera non sia esposta ai raggi diretti del sole

12. le parti elettriche siano collegate alla rete di alimentazione e siano utilizzate quando le condizioni dell'ambiente rispettino le seguenti condizioni:
- temperatura: da 0°C a 40°C
- Umidità: da 20 a 70% (senza condensazione)

Informazioni sui componenti elettrici:

1. tensione di alimentazione:220V- (Usa e Canada 120V)
2. frequenza: 50/60Hz.
3. consumo di energia per unità di tempo massimo: 110W.

NICOLETTIHOME®

QUALITY

NICOLETTIHOME®

Nicoletti Home is an internationally recognised Italian brand, with a 40-year experience in the top quality upholstered furniture business. A reality that has been able to combine a long artisan tradition with the authentic and distinctive sign of the “Made in Italy” in over 70 countries worldwide. Whoever chooses Nicoletti Home worldwide is aware that they will sit on a sofa which is the result of authentic passion, highest care for details and continuous search for the right balance between design and comfort.

GLOBAL QUALITY

Nicoletti Home sofas start from an attentive selection and a minute control of the raw materials, and also the manufacturing process is made in order to offer a product able to defy time.
The high quality standards constantly reached bind with the excellent quality/price relation as well as the reliability and the timely service given for the full satisfaction of our clients.
The choice of the materials is also made to precise eco-compatible criteria to guarantee a high quality product.

FRAMES

The solidity of our sofas is guaranteed by structures in wood made to resist various types of stress that may be encountered during its life. The frames are in fact handmade using first quality resistant wood (beech, pine, multilayer and faesite).
Depending on the model steel is also used on the supporting structures.
Nicoletti Home sofas are all marked by a clearly visible metal or cloth label which displays its unmistakeable logo.

WEBBINGS

High quality elastic webbings are used on the frames. These webbings are made especially for upholstery and, together with the padding, contributes to confer maximum comfort. The disposition of the webbing is studied to uniform the capacity of the structure to support the weight stress that sofas undergo and at the same time guaranteeing all the technical, aesthetic and quality features and conferring higher resilience and density of the seats.

PADDING

The utmost care is devoted to the padding of our sofas since it is responsible for the correct posture of your body. The materials utilised are selected for their density and resilience to keep their shape over time. Depending on the model different types of padding is used:
Polyurethane presents characteristics of resilience and quality (they don't contain CFC – chlorofluorocarbons and have therefore a low environmental impact) Scrupulous laboratory tests demonstrate the truly extraordinary versatility and resistance of these materials.

Down feathers, treated to guarantee maximum comfort and complete hygienic safety. In fact they are anallergic, hygroscopic and insulating. Down feathers are of organic origin and this allows them to maintain their characteristics of softness and reliability over time, they are also a fire retardant material combining a high burning point with a low flash index and a low smoke emission.

Polyester Fibres. These are thin pieces of polyester fibre that, treated in a particular way, confer to guarantee a high degree of softness. These fibres, chosen to pad seats, back and armrests are used to give even more comfort especially to those parts of the body that are in direct contact with the sofa. Sometimes these fibres are combined with polyurethane foam.

LEATHER

The Nicoletti Home leather, a natural product par excellence, is a valuable raw material that is characterized by extraordinary qualities of transpiration, resilience, softness, elasticity and comfort.
Our hides are first quality bovine, they are chosen at the place of origin and worked using a process that does not alter the original characteristics but instead enhances their value and authenticity.
Even though the leather is subjected to the finishing process, the surface patterns such as small wrinkles, veins and colour variations are still apparent. These are not to be considered defects but the expression of the natural design of the leather that is able to acquire value as it ages.
The collection of Nicoletti Home leather is wide and diversified; it is able to offer the right solution for every need and lifestyle.

MAINTENANCE OF THE NICOLETTI HOME LEATHER

Due to the quality of the material, the Nicoletti Home leather does not need particular maintenance. It is sufficient to dust daily with a dry soft cloth.
As all natural materials it is sensitive to its environment, therefore avoid exposing it for a long time under a strong light or heat sources that are too intense.
Possible stains can be removed with damp cloth/cotton wool and delicate cleaning products such as mild soap or cleansing milk.
To maintain the beauty and quality of our sofas for a long time, Nicoletti Home has made an exclusive Cleaning Kit that is specific for some types of leather. It is capable of immediately eliminating any water based stain or those due to normal wear. The Kit is composed of a cleaner to be applied on the stain and another cream to be used afterwards to hydrate the leather. Our advice is to use the Kit at least once or twice a year and to follow the instructions in the booklet or ask the nearest authorized store.

WARNING Do not scrub the leather you would like to treat but it is best to pat from the edges to the middle of the stain. If necessary, please clean a complete part of your sofa (a headrest or an arm for example) in order to make the leather treatment homogeneous.
Do not use aggressive or abrasive products such as solvents, stain removers, alcohol, etc.
Do not use steam
Do not use any products for shoe cleaning.
In any case, every time you wish to use a new cleaning product please apply it on a “hidden” part in order to test its efficiency and to prevent damages on more exposed parts. If possible please contact the manufacturer.

FABRICS

Nicoletti Home fabric collection has numerous articles and colour variations. Only high quality fibres are used for our fabrics like cotton, linen and viscose. Furthermore our fabrics undergo rigorous laboratory tests in order to check their resistance to wear and their safety. The Nicoletti fabric collection also includes a line of fabrics treated with Teflon, which are waterproof and resistant to dirt and grease stains. Teflon coats each fibre with a protective film without modifying the appearance and touch of the fabric. For this reason liquids accidentally spilled on your sofa cannot penetrate the fibres and are easily wiped away with a dry cloth.
Microfiber is a high quality synthetic fabric that is very practical to use.
The original weft of the Nicoletti Home collection offers touch sensations of velvety softness associated with outstanding features in particular their ability to withstand cleaning, strong resistance to usage and easy maintenance. They come in a wide range of colours of extraordinary brilliance.

CLEANING AND STAIN REMOVING

Nicoletti carefully selects its fabrics according to both the outward characteristics (colours, patterns, weft, etc.) and their features in particular their ability to withstand cleaning and stain removal processes without touching the integrity of the chromatic and quality of the fabric.
For this purpose Nicoletti recommends consulting the instruction tables found in this booklet in the paragraph “Fabric Maintenance and Cleaning”. For certain kinds of fabric/microfibers you can also refer to the Maintenance Technical Data Sheets attached to the sofa you purchased.
Maintaining the beauty of Your Nicoletti sofa is simple because we only use high quality raw materials and the utmost craftsmanship’s care for detail.

CARE INSTRUCTIONS

Washable

A basin is the graphic symbol used for washing information. The figures inside the basin indicate the maximum washing temperatures in centigrade degrees (C°). A line under the basin indicates that certain precautions are to be taken when washing in order to avoid damaging the fabric or fixing creases which usually are created by washing.

95 max 95° 60 max 60° 40 max 40° 30 max 30°	Hand or machine wash with some precautions: gentle cycle, rinsing at a gradually decreasing temperature due to cold water addition, reduced centrifugation.
	Fabrics to be hand washed only at a maximum temperature of 40°C. Gently wash the item in the water without rubbing, stretching or wringing.
	Do not hand or machine wash.
95 max 95° 60 max 60° 40 max 40°	Hand or machine washing with no specific precaution apart from temperature.

Bleach

A triangle is the graphic symbol used for bleaching with household bleach containing chlorine.

	Do not bleach.
	Possibility to treat fabric with chlorine-based products.

Dry cleaning only

A circle is the graphic symbol used for dry cleaning. A line under the circle indicates that certain precautions are to be taken when dry cleaning.

	Do not dry clean.
	May be dry cleaned with any solvent normally used for this process.
	Dry clean with perchloroethylene, monofluoro-trichloromethane or hidrocarbons. Standard procedures.
	Take precautions if: water added, machine washed, drying temperature.
	Dry clean with trichloro-trifluoromethane or hydrocarbons only. Standard procedures.
	Take precautions if: water added, machine washed, drying temperature.

Drying

A square is the graphic symbol used for information on hot-air tumble drying. It may come after the other symbols.

	Do not dry in hot-air tumble.
	Dry at a moderate temperature.
	No temperature limit.

Ironing

	Iron at 200°C max temperature (cotton/linen). Moisten the fabric.
	Iron at 150°C max temperature (wool/polyester/viscose). Place a damp cloth over the fabric before ironing.
	Iron at 110°C max temperature (acrylic/acetate). Place a cloth over the fabric to prevent shine.
	Do not iron.

The sign of flash of lighting with the tip turned down inscribed in a triangular, it is the sign of alarm that points out the presence of dangerous electric tension inside the device equipped with your sofa in case this is motorized.

• Packaging:
- Remove packaging without using sharp tools as they could damage the sofa.
- Packaging material is not a toy for children. Make sure that children do not play with the packaging material in order to avoid any swallowing of parts of it by them as well as the possibility of suffocation in case the material is slipped on the head.
- Dispose of the packaging material according to the current law regulations. All the packaging materials are reusable and ecologically friendly if disposed correctly. Thanks to the reuse of these materials it is possible to save on raw materials and reduce the volume of waste.

• Do not place the sofa near heat sources such as heaters, stoves and fireplaces or direct sun rays as this could damage the electric components, where provided, and could deteriorate the coverings.

• All non ordinary intervention on the sofa, other than regular cleaning service, must be carried out by specialised staff.

• Caution: during the activation of the manual recliner mechanisms and/or motorised mechanisms, as well as nets for beds, or any other mechanism as for example those related to the lifting of the headrest, do not allow access to the mechanical and electric parts to people, things or animals.

• Caution: for motorised sofas, make sure that:

1. the electrical system is in conformity with the current laws.

2. Before connecting the socket to the electric network, please make sure the voltage feeding of the mechanized device you find on the sticker matches the one of the country which is going to use it.

3. disconnect the plug from the socket whether the motorization system of your couch doesn't work properly and also before any cleaning and upkeeping operation.

4.people, animals or things do not damage the electric and connecting cables of the digital remote control.

5. the electric feeding and connecting cables do not stand in the way of the people, animals or things.

6. when you take-off the plug from the socket please do not pull the plug by the cable.

7. the electric parts are not wet.

8. the feeding cable is not crashed or twisted.

9. do not use any extension for the electric connection but, if necessary, make sure the one you use is in good condition and matches the electric characteristic of the mechanized device of your couch.

10. disconnect the power supply plug if you do not use the motorization of sofa for a long period of time.

11. do not expose the push button panel to sunlight.

12. Iconnect the electric parts to the power supply network and use them when environmental conditions respect the following terms:
- temperature: from 0°C to 40°C
- humidity: from 20 to 70% (without condensation)

Information about electric components:

1. tension of power supply: 220V – (Usa and Canada 120V)
2. rate: 50/60 Hz.
3. consumption of energy for the maximum unity of time: 110W.

NICOLETTIHOME®

QUALITÉ

NICOLETTIHOME®

Nicoletti home est un Logo reconnu internationalement qui compte plus de 40 années d'expérience dans le secteur du meuble rembourré.

C'est une réalité qui a su allier une longue tradition artisanale avec le style authentique et original du Made in Italy dans plus de 70 pays. Le savoir faire des artisans d'autrefois s'unie à la recherche de nouvelles lignes et fonctions pour offrir des solutions pensées sur mesure pour chaque exigence.

Au quatre coins du monde, qui choisi Nicoletti Home sait qu'il choisi un canapé à sa mesure, résultat d'une passion authentique, réalisé avec minutie dans les moindres détails et fruit d'une recherche continue du parfait équilibre entre design et confort.

LA QUALITÉ GLOBALE

Les canapés Nicoletti naissent d'un choix attentif et d'un contrôle minutieux des matières premières, ainsi que d'un processus de production capable de durer dans le temps.
Les excellents standards de qualité s'allient à l'excellent rapport qualité/prix ainsi qu'à la rapidité et au sérieux de nos service pour satisfaire toujours au mieux et toujours plus nos clients.
Le choix des matériaux répond en outre à des critères précis d'éco-compatibilité pour garantir un produit de très haute qualité.

LA CARCASSE

La solidité de nos canapés est garantie par une structure en bois projetée pour résister aux nombreuses sollicitations qu'elle subit durant sa vie.
Les carcasses en effet sont réalisées artisanalement dans des bois résistants et de très bonne qualité (hêtre, sapin, multiplies).
Les structures portantes peuvent contenir également de l'acier dans certains modèles.
Les salons Nicoletti se distinguent de par leur Logo unique en métal ou Tissu, bien visible sur le salon.

LES SANGLES

Sur la structure sont fixées les sangles élastiques très résistances, brevetées pour l'ameublement, qui unies aux mousses donnent un confort optimal.
La dispositions des sangles est étudiée pour rendre uniforme la capacité de la structure à supporter les sollicitations de poids que subit le canapé.
Toutes les caractéristiques techniques, esthétiques et de qualité sont ainsi garanties et confèrent à l'assise une résistance et une consistance majeure.

LE REMBOURRAGE

Les mousses sont soignées dans les moindres détails pour donner un soutient ergonomique à notre corps.
Les matériaux utilisés sont modulés par consistance et résistance et conservent leur forme dans le temps.
Nous utilisons des mousses différentes en fonction des modèles :

• Polyuréthane expansé qui présente des caractéristiques de consistance et qualité (il ne contient pas de CFC-chlorofluorocarbures et ne pollue donc pas.
La nature et résistance de ce matériel sont testées par de rigoureux contrôles en laboratoire.

• Plumes d'oie, traitées afin de garantir le meilleur confort et la meilleure sécurité hygiénique : elles sont antistatiques, antiallergiques, hygroscopiques et isolantes. Elles sont d'origine organique et conservent donc leur souplesses et leur sécurité dans le temps.
Les plumes sont flame-retardant «à embrasement différé», c'est-à-dire qu'elles s'enflamment très difficilement et qu'elles ont indice d'inflammabilité très bas.

• Flocons de fibre polyester ; il s'agit de filaments de polyester très fins qui une fois travaillés confère une grande souplesse à l'assise.
Ces flocons qui peuvent remplir les assise, dossiers ou accoudoirs sont utiliser pour donner un confort encore plus souple, surtout aux endroits où l'on pose les parties les plus délicates de notre corps.
Dans certaines parties du rembourrage les flocons sont unis au Polyuréthane expansé.

LES CUIRS

Le cuir Nicoletti Home , produit naturel par excellence, est un matériel précieux caractérisé par des propriétés extraordinaires de transpiration, résistance, souplesse, élasticité et confort.
Nos cuirs, d'origine bovine et de tout premier choix, sont sélectionnés dans les lieux de production d'origine et transformés par des processus que n'en altèrent aucunement les propriétés.
Le travail de finitions auquel sont soumis les cuirs n'exclu pas la présence de traces de vie de l'animal ou impuretés comme les différences de grain, différences de couleur. Ils sont naturels, comme le cuir et donnent une valeur ajoutée au salon.
La collection des cuirs Nicoletti Home est très vaste et variée pouvant vous offrir la solution idéale pour toutes les exigences et tous les styles de vie

NORMES POUR L'ENTRETIEN DES CUIRS NICOLETTI HOME

Grace à la qualité des matériaux le cuir n'a besoin d'aucun soin particulier. Effectuer le nettoyage normal en dépoussiérant avec un chiffon doux et sec. Comme tous les matériaux naturels le cuir est sensible à l'environnement et faut donc éviter de l'exposer à une lumière excessive pendant trop longtemps ou à des sources de chaleur trop intenses. Les tâches éventuelles peuvent être éliminées en utilisant un chiffon ou du coton hydrophile humide imprégné de produits nettoyants délicats comme le savon neutre ou le lait détergent. Pour maintenir la beauté et la qualité du cuir de nos canapés, Nicoletti Home a réalisé un Kit d'entretien pour certains cuirs, en mesure d'éliminer immédiatement tout type de tâche d'origine aqueuse ou due à l'usure. Le kit se compose d'un Cleaner qui doit être appliqué sur la tâche et d'une crème qui doit être utilisée juste après pour hydrater le cuir. Nous conseillons d'utiliser le Kit au moins 2 fois par an et nous recommandons de lire attentivement le livre d'instructions ou de vous adresser au magasin autorisé le plus proche.

ATTENTION !

Eviter de frotter trop fort la partie à traiter et tamponner la tâche de son bord extérieur vers son intérieur. Vous pouvez éventuellement étendre le nettoyage à une partie complète du salon (par exemple un accoudoir complet ou une têtière complète) afin d'obtenir un effet plus homogène. Ne pas utiliser de produits abrasifs ou agressifs comme les solvants, les détachants, l'alcool etc. Ne jamais utiliser la vapeur. Ne pas utiliser les produits pour nettoyer les chaussures. Chaque fois que vous utiliserez un nouveau produit pour le nettoyage de votre salon faites toujours un essai sur une partie cachée pour vérifier l'efficacité du produit et ainsi éviter d'abimer des zones plus visibles.

Si possible consulter le producteur.

LES TISSUS

Les tissus Nicoletti Home comprennent de nombreux articles et coloris.
Pour nos tissus, nous utilisons uniquement des fibres d'excellente qualité telles que le coton, la viscose et le lin.
De plus, les tissus que nous choisissons sont préalablement soumis à des tests rigoureux de laboratoire afin de contrôler la résistance à l'usure et la sécurité. L'échantillonnage Nicoletti Home comprend, entre autres, une ligne de tissus traités au Téflon qui résistent à la saleté et aux tâches
d'huile et d'eau.
Le Téflon forme une pellicule protectrice autour de chaque fibre sans modifier l'aspect, le toucher ou l'aération du tissu. Les liquides qui pourraient être accidentellement versés sur votre canapé ne
pénètrent pas dans la fibre et peuvent être éliminés facilement avec un chiffon sec.
La microfibre est un tissu synthétique de grande qualité et très simple à entretenir.
Les trames originales de la collection Nicoletti Home offrent des sensations de souplesses au toucher et sont lavables, transpirantes et résistantes à l'usure. Leur entretien est facile et la gamme de couleur d'une extraordinaire beauté et brillance.

NETTOYAGE ET DETACHAGE DES TISSUS

Le soin que Nicoletti apporte au choix des tissus concerne non seulement les caractéristiques extrinsèques, telles que les couleurs, les motifs, la trame, etc., mais aussi les aspects intrinsèques et, en particulier, la possibilité de soumettre les tissus à des systèmes de nettoyage, de détachage et de lavage, tout en maintenant l'intégrité de leurs caractéristiques chromatiques et qualitatives.

A cet égard, Nicoletti Home recommande de consulter avec attention les tableaux reportant les indications pour le nettoyage, que vous pouvez trouver dans ce dépliant au paragraphe « Entretient et Tissu » ou bien, pour certaines microfibres ou certains tissus dans les tableaux d'entretient joints avec votre salon. Il est facile de conserver à long terme la beauté du canapé Nicoletti Home car il est réalisé dans des matières d'excellente qualité et avec un soin artisanal des détails.

LÉGENDE D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE DES TISSUS

Instruction pour le nettoyage

La bassine est le signe graphique utilisé pour le nettoyage dans l'eau. Les chiffres indiqués à l'interieur de la bassine indiquent la température maximale de nettoyage en degrés centigrades (°C) le trait en dessous de la bassine indique que la linge doit être traité avec soin afin d'éviter d'endommager le tissu et de fixer les plis qui se forment pendant le lavage.

	Nettoyage à la main ou à la machine avec quelques précautions : programme fragile, rinsage à la température graduée au minimum, essorage trés réduit.
	Linge à nettoyer exclusivement à la main, à une température maximale de 40° C. Remuer délicatement dans l'eau, sans frotter, ni tirer, ni tordre.
	Linge qui ne support pas le nettoyage, ni à main ni à la machine.
	Nettoyage à la main ou à la machine avec attention aux températures.

Blanchiment au chlore

Le triangle est le signe graphique utilisé pour indiquer le blanchiment au chlore.

	Le produit textile ne supporte pas le traitement au chlore.
	Possibilité d'entretien avec des prouits au chlore.

Nettoyage a sec

Le cercle est le signe graphique utilisé pour le lavage à sec. Le trait en dessous du cercle indique qu'il est nécessaire d'apporter au linge des soins particuliers

	Le produit textile ne supporte pas le lavage a sec.
	Peut être normalement nettoyé à sec avec tout solvant utilisé pour ce procédé.
	Lavable à sec avec perchlorétylène, mono-fluor-trichlore-méthan, hydrocarbures. Procédé normal
	Apporter le maximum de précaution en cas de : addition d'eau, frottement mécanique, température de séchage.
	Lavable à sec uniquement avec hidro-carbures et trichlore-trifluoréthane. Procédé normal.
	Apporter le maximum de précaution en cas de : addition d'eau, frottement mécanique , température de séchage.

Sechage

Le carré est le signe graphique utilisé pour le séchage en tambour et peut suivre les autres signes.

	Le produit textile ne supporte pas le séchage en tambour.
	Séchage à température modérée.
	Aucune limite de température.

Repassage

	Repassage à une température maximale de 200° C (coton/lin). Humidifier le tissu.
	Repassage à une température maximale de 150° C (laine/polyester/viscose).
	Repassage à une température maximale de 110° C (acrylique/acétate).Interposer un linge afin d'éviter l'effet brillant.
	Ne supporte pas le repassage.

Précautions et sécurité:

Le symbole de la foudre avec la pointe de la flèche vers le bas contenu dans un triangle, c'est un signal d'alarme qui remarque la présence d'électricité dangereuse à l'intérieur des dispositifs dont Votre canapé est équipé dans le cas où il est motorisé.

- Emballage:
- Enlever l'emballage sans utiliser des objets tranchants qui peuvent endommager le canapé
- Le matériel d'emballage n'est pas un jouet pour les enfants. Soyez sûr que les enfants ne le manipulent pas pour éviter des ingestions de morceaux ou la suffocation s'il est mis sur la tête.
- Eliminer le matériel d'emballage suivant les réglementations en vigueur. Tous les matériaux employé pour l'emballage peuvent être réutilisé et ils n'endommagent pas le milieu s'ils sont éliminés convenablement .
  Grâce à leur réutilisation les matières premières sont économisées et les quantités des déchets sont réduites.

• Ne pas positionner le canapé auprès de sources des chaleur comme des radiateurs, poêle , cheminée ou exposé aux rayons directs du soleil car cela peut endommager les composants électriques où ils sont prévu, et provoquer la détérioration du revêtement.

• Toute intervention différente du nettoyage ordinaire du canapé , elle ne doit être effectué que par du personnel spécialisé

• Attention: pendant l'actionnement de mécanismes relax et/ou motorisé en général, ainsi que les sommiers lit ou de tout autre mécanisme comme par exemple ceux de soulèvement des appui-tête , interdire l'accès des personnes, choses ou animaux aux parties mécaniques et électriques.

• Attention: Pour les canapés motorisé , assurez vous que:

1. le réseau d'alimentation électrique soit conforme aux normes en vigueur

2. Avant de brancher la prise de courant au réseau électrique , assurez vous que la tension d'alimentation du dispositif mécanisé marquée sur l'étiquette correspond à celle du pays où le dispositif est utilisé

3. débrancher toujours la fiche d'alimentation de la prise de courant si le système di motorisation de Votre canapé présente des anomalies de fonctionnement et en tous cas avant chaque opération de nettoyage et manutention.

4.éviter que de personnes , animaux ou choses puissent endommager les câbles électriques et de branchement du tableau de commande

5. les câbles d'alimentation électrique ne doivent entraver le passage des personnes , animaux ou choses

6. débrancher la fiche de la prise de courant sans la tirer par le câble

7.assurez vous que les composants électriques ne soient pas mouillé

8. Ne pas écraser ou tordre le câble d'alimentation

9. Ne pas utiliser des rallonges pour le branchement électrique mais si nécessaire vérifiez qu'elles soient en parfait état et qu'elles soient compatibles avec les caractéristiques électriques des dispositifs motorisés du canapé

10. débrancher la fiche de la prise d'alimentation lorsque le moteur du canapé n'est pas utilisé pour une longue periode de temps.

11. ne pas exposer le tableau de commande aux rayons solaires directs

12. brancher les parties électriques au réseau d'alimentation et les utiliser lors que les conditions du milieu respectent les normes suivantes:
- température: de 0°C à 40°C
- humidité : de 20 à 70% (sans eau de condensation)

Informations sur les composants électriques :

1. tension d' alimentation:220V- (Usa et Canada 120V)
2. fréquence: 50/60Hz.
3. consommation d' énergie pour unité de temps maximum: 110W.

NICOLETTIHOME®

CALIDAD

NICOLETTIHOME®

Nicoletti es una marca conocida a nivel internacional, con más de 40 años de experiencia en el sector del mueble relleno de cualidad.

Una realidad que ha fusionado la larga tradición artesanal con el símbolo autentico y distintivo del Made en Italy en además de 79 Paises en el mundo.

La maestría de los artesanos del pasado se relacionada con el estudio de líneas y siempre nuevos servicios para ofrecer soluciones adaptadas a cada exigencia.

En cualquier parte del mundo, los que eligen Nicoletti Home saben de sentarse en los sofás a escala humana, el resultado de la auténtica pasión, profunda atención de los detalles y la continua búsqueta de un equilibrio adecuado entre diseño y confort.

CALIDAD

Los sofás Nicoletti Home se derivan de una cuidadosa selección y un control cuidadoso de materias primas, así como un proceso de producción capaz de ofrecer un producto que puede desafiar al tempo.
El alto nivel de calidad alcanzado constantemente se combinan con una excelente relación calidad/precio, así como a la puntualidad y la fiabilidad del servicio para la plena satisfacción denuestros clientes. La elección de los materiales también responde a criterios específicos de la eco-compatibilidad para garantizar un producto de alta calidad

EL ARMAZÓN

La solidez de nuestros sofás está garantizada por una estructura de madera diseñada para resistir a las diversas tensiones a que está sometido durante su vida. Los armazónes son hechos artesanalmente utilizando maderas preciosas y resistentes (haya, abeto, multicapas y faesite).
También el acero se utiliza, basado en el modelado, en la construcción de estructuras portantes.
Los sofás Nicoletti Home, se caracterizan por una etiqueta de metal o de tela, bién visible desde el sofá, sobre lo cual se reproduce el logo distintivo.

LAS CINCHAS

Sobre el armazón, están montados también cinchas elásticasde alta resistencia, patentadas para los muebles, que contribuyen, junto al relleno, para dar un confort óptimo. La disposición de las cinchas es estudiada para unificar la estructura para soportar las tensiones del peso a que es sometido el sofá, garantizando todas las características técnicas, estéticas y de calidad, y darle mayor fuerza y consistencia de asiento.

LOS RELLENOS

Los rellenos son tratados en detalle para proporcionar un soporte ergonómico para nuestro cuerpo Los materiales utlizados se caracterizan por consistencia y resistencia en el tiempo que mantienen su forma. De acuerdo con la línea de cada modelo, usamos diferentes tipos de relleno:

• ESPUMA DE POLIURETANO: que tiene características de consistencia y lcalidad (no contiene CFC - clorofluorocarbonos y por lo tanto de bajo impacto ambiental). La versatilidad y la fuerza de este material, se proban con rigurosas pruebas de laboratorio.

• PLUMA DE PLATO: tratados para garantizar el máximo confort y seguridad de higiene: son anti-estática, anti-alergia, higroscópico y aisladores. De origen orgánico son capaces de mantener inalterada en el tiempo la suavidad y seguridad. La pluma es uno de los materiales ignífugos, es decir, entre los materiales que combinan una alta temperatura de ignición y un bajo índice de inflamabilidad

• COPOS DE FIBRA DE POLIESTER: son filamentos de poliéster muy fina que, producidos en manera particular, son capaces de garantizar alta suavidad. Estos copos, elegido para rellenar asientos, respaldos y apoyabrazos, se utilizan para ofrecer un confort más suave, especialmente en los puntos donde se encuentran las partes más delicadas del cuerpo. En algunos puntos del relleno los copos de la fibra se combinan con espuma de poliuretano.

LAS PIELES

La piel Nicoletti Home, producto natural por excelencia, es una valiosa materia prima que se caracteriza por las propiedades extraordinario de transpiración, resistencia, flexibilidad, elasticidad y confort.

Nuestros cueros, de la especie bovina y todos los de primera elección, son selecionados en lugares de origen y procesado en un proceso que no altera las propiedades iniciales, pero aumenta el autenticidad y valor.

A pesar de los procesos de retoque que se hacen sobre la piel, en su superficie siempre es posible detectar la presencia de posibles impurezas, diferencias en grano o tonalidad de color que no se consideran defectos, pero una expresión de diseño natural de la piel, capaces de adquirir su valor en tiempo.

La colección de pieles de Nicoletti Home es muy amplia y diversa, ofreciendo la solución adecuada para cada necesidad y estilo de vida.

NORMAS PARA LA MANUTENCION DE LAS PIELES NICOLETTI HOME

Gracias a la calidad del material, la piel Nicoletti Home necesita ningún mantenimiento especial. Se acaba de espolvorear cada dia con un paño suave y seco. Al igual que todos los materiales naturales, es sensible al ambiente, se debe evitar la exposición durante un largo tiempo a la luz y a fuentes de calor demasiado intenso. Posibles manchas se pueden eliminar con un paño o algodón idrófilo húmedo y productos para la limpieza delicada como jabón neutro o leche detergente. Para mantener en el tempo la belleza y la calidad de nuestros sofás, Nicoletti Home ha realizado en exclusiva un kit de limpieza espeficio para algunos tipos de piel, capaz de eliminar inmediatamente cualquier tipo de mancha a base de agua o debido a usura. Ese kit se compone de un limpiador que se aplica sobre la mancha y una crema que se utiliza posteriormente para hidratar la piel. Se recomienda de utilizar el kit por lo menos una vez / dos veces al año y se aconseja de consultar el manual de instrucciones o ponerse en contacto con su distribuidor autorizado más cercano.

ADVERTENCIAS!

Evitar de frotar la mancha y tamponarla desde los bordes hasta su centro. Se aconseja de extender la limpieza a una parte ancha del sofá para ponerla más homogénea (por ejemplo si hay una mancha sobre un brazo o un apoyacabeza es mejor tratar la pieza entera). No utilizar productos abrasivos o agresivos como: solventes, quitamanchas, alcohol, etc… Nunca utilizar el vapor y los productos para la limpieza de los zapatos. En todo caso, cada vez que se utiliza un nuevo producto de limpieza, es mejor utilizarlo sobre partes “escondidas” del sofá para averiguar su eficacia y sobre todo para evitar de dañar partes que están más a la vista. Si es posible, contactar el productor.

LAS TELAS TEJIDO Y MICROFIBRA

El catálogo de las telas Nicoletti comprende numerosos artículos muchísimas variantes de tinte.
Para nuestros tejidos utilizamos sólo fibras de primera calidad como: algodón, lino, viscosa.
Además, las telas que eligimos son sometidos a rigurosas pruebas de laboratorio para determinar la resistencia al desgaste y seguridad.
El catálogo Nicoletti tiene también tejidos tratados con Teflón® que son muy resistentes a la suciedad y a las manchas de aceite y de agua.
Teflon® forma una película protectora alrededor de cada fibra sin cambiar el aspecto, tacto o la transpiración de los tejidos. Por eso, los líquidos que se podrían verter sobre vuestro sofá no penetran en la fibra y se pueden limpiar con facilidad con un paño seco.
La microfibra es un tipo de tejido sintético, de alta calidad y gran facilidad de uso.
Las texturas originales de la colección Nicoletti Home transmiten sensaciones de aterciopelada suavidad al tacto y se asocian con un rendimiento excepcional: lavable, transpirable y resistente al destaste, de fácil mantenimiento, con una gama de colores caracterizadas por una brillantez extraordinaria.

LA LIMPIEZA DE LAS TELAS

El cuidado de la Nicoleti Home en la elección de las telas se refiere, además de las Características de las misma (colores, diseños y tramas), también las intrínsecas y en partirular la posibilidad de someter los tejidos a varios sistemas de limpieza y de lavado, conservando al mismo tiempo sus colores y sus calidades. Por eso, Nicoletti recomienda de consultar atentamente las instrucciones de limpieza que se encuentran en esta libreta, en el capitulo “mantenimiento de las telas”, o bien, para algunos tipos de tela/micro fibra que se pueden encontrar en las fichas de mantenimiento adjuntas al sofá.
Mantener en el tiempo la belleza del sofá Nicoletti es simple, gracias a la óptima calidad de los materiales y a la cura artesanal de los particulares.

LEYENDA MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DE LAS TELAS

Lavado a mano o a máquina

La cubeta es el símbolo gráfico utilizado para el lavado con agua. Las cifras que hay dentro de ella indican la temperatura máxima del agua en grados centígrados (°C); el guión que hay bajo la cubeta indica que el tejido debe ser tratado con cuidado para evitar dañarlo o fijar los pliegues que se hacen durante el lavado.

max 95° max 60° max 40° max 30°	Lavado a mano, o con lavadora con algunas precauciones: acción mecánica reducida, enjuague con temperatura gradualmente decre ciente con agua fría, centrifugado reducido.
	Tejidos que deben lavarse sólo a mano con una temperatura máxima de 40 °C, lavar con cuidado en agua sin frotar y sin retorcer.
	Tejidos que no toleran el agua, ni el lavado a mano ni en lavadora.
max 95° max 60° max 40°	Lavado a mano o en lavadora sin particulares precauciones excepto la temperatura.

Blanqueo con cloro

El triangulo es el símbolo gráfico utilizado para el blanqueo con cloro (lejía).

	El tejido no tolera el lavado con cloro.
	Hay posibilidad de lavar con productos con base de cloro.

Lavado en seco

El círculo es el símbolo gráfico utilizado para el lavado en seco. El guión que hay bajo el círculo índica que hay que lavar con cuidado.

	El tejido no tolera el lavado en seco.
	Se puede lavar en seco con todos los disolventes utilizados normal mente en el lavado en seco.
	Se puede lavar en seco con preclorotileno, mono-fluoro-triclorome tano, hidrocarburos. Lavado normal.
	Cuidado en caso: se añade agua, acción mecánica y de temperadura para secar.
	Se puede lavar en seco solo con hidrocarburos y tricloro-trifluoroetano. Lavado normal.
	Cuidado en caso se: añade agua, acción mecánica y de temperadura para secar.

Secar

El cuadrado es el símbolo gráfico utilizado para secar con secadora.

	El tejido no tolera el secado con secadora.
	Secar con temperatura moderada.
	Ningún límite de temperatura.

Planchar

	Planchar con una temperatura máxima de 200 °C (algodón/lino) humedecer el tejido.
	Planchar con una temperatura máxima de 150 °C (lana/poliéster/viscosa) poner paño húmedo.
	Planchar con una temperatura máxima de 100 °C (acrílico/acetato) poner un paño húmedo para evitar el brillo.
	No puede ser planchado.

Precauciones y medidas de seguridad

El símbolo del relámpago con la punta de la flecha dirigida hacia abajo dentro de un triángulo, es un signo de alarma que evidencia la presencia de tensión eléctrica peligrosa en el interior del dispositivo del cual está dotado vuestro sofa en el caso que sea motorizado

- Embalaje:
- Sacar el embalaje no utilizando objetos cortantes que puedan dañar el sofa
- El material del embalaje no es un juguete para niños. Asegurarse que los niños no lo usen con tal fin para impedir la posible ingestión o la asfixia si es colocado sobre la cabeza.

- Eliminar el material del embalaje según las normativas vigentes. Todos los materiales utilizados para el embalaje son reutilizables e no dañan el medio ambiente si oportunamente se reciclan. Gracias a su reutilización, se ahorran materias primas y se reducen los volúmenes de basura.

• No poner el sofa cerca de las fuentes de calor como caloventores, estufas y estufas a leña o a los rayos directos del sol porque pueden dañar sus componentes eléctricos y deteriorar el tapizado

• Cada lavado distinto a la limpieza ordinaria del sofa, debe ser efectuada exclusivamente por personal especializado

• Atención: para el accionar los mecanismo de reclinamiento y/o motorizados en general, como también de la red de las camas, o de cualquier otro mecanismo, como por ejemplo aquellos de levantar los apoya-cabezas, no permitir el acceso a personas, cosas o animales a las partes mecánicas o eléctricas

• Atención: en el caso de sofaes motorizados, asegurarse que:

1. que la red de alimentación eléctrica se ajuste a la normativa vigente.

2. antes de enchufar a la toma eléctrica, cerciorarse que la tensión de alimentación del dispositivo mecanizado indicado en la etiqueta corresponda con la del país donde se utilizará

3. que esté siempre desenchufado del toma corriente si el sistema de motorización de vuestro sofa presenta anomalías de funcionamiento, como así también antes de cada operación de limpieza y mantenimiento

4. que personas, animales o cosas no dañen los cables eléctricos y de unión del comando de pulsantes

5. que los cables de alimentación eléctrica o de unión al comando no obstruyan el paso de personas, animales o cosas.

6. que la extracción del enchufe del toma corriente se haga sin tirar del cable

7. que no se mojen los componentes eléctricos

8. que no sea aplastado ni enroscado el cable de alimentación.

9. que no se utilicen prolongaciones para la conexión pero, si es necesario, que las mismas estén en perfecto estado y sean compatibles con las características eléctricas del dispositivo motorizado del sofa

10. que el enchufe sea desenchufado del toma corriente cuando no sea utilizado el motor del sofa por un largo periodo de tiempo

11. que el comando no sea expuesto a los rayos directos del sol

12.que las partes eléctricas sea conectadas a la red de alimentación y sean utilizadas cuando las condiciones ambientales respeten las siguientes condiciones:
- temperatura: de 0º C a 40º C
- humedad: de 20 a 70% (sin condensación)

Información sobre los componentes eléctricos

1. tensión de alimentación: 220V- (USA y Canadá 120 V)
2. frecuencia: 50/60
3. consumo de energía por unidad de tiempo máximo: 110 W

NICOLETTIHOME®

QUALITÄT

NICOLETTIHOME®

Die Marke Nicoletti Home ist international anerkannt und hat mehr als 40-jährige Erfahrung auf dem Gebiet des qualitativ hochwertigen Polstermöbels . Eine Realität, die es verstanden hat, die langjährige handwerkliche Tradition mit dem echten Unterscheidungsmerkmal des „Made in Italy“ in über 70 Ländern der Welt zu vereinen.

Die Kunstfertigkeit des Handwerks wie in den alten Zeiten geht mit der Entwicklung von immer neuen Formen und Funktionen für maßgeschneiderte und für allen Ansprüchen gerecht werdende Lösungen einher. Überall auf der Welt weiß man, wer Nicoletti Home wählt, sitzt bequem auf einem Sofa, das genau nach den Bedürfnissen des Benutzers entstanden ist, als Ergebnis echter Liebe zur handwerklichen Kunst, größter Sorgfalt bei den Details und ständigem Bemühen um ein ausgewogenes Verhältnis zwischen Design und Bequemlichkeit.

RUNDUM QUALITÄT

Die Polstermöbel Nicoletti Home sind das Ergebnis einer sorgfältigen Wahl und gründlichen Kontrolle der Rohstoffe und eines Verarbeitungsprozesses, der imstande ist, ein zeitbeständiges Produkt zu bieten.
Unsere gehobenen konstant eingehaltenen Qualitätsstandards zusammen mit einem ausgezeichneten Preis/Leistungsverhältnis , sowie der Schnelligkeit und Zuverlässigkeit der Serviceleistungen tragen dazu bei, die Kunden voll und ganz zufrieden zu stellen.

Die Wahl der Materialien entspricht überdies präzisen Kriterien der Umweltfreundlichkeit , um ein Produkt von hoher Qualität zu garantieren.

TRAGGESTELL

Die Standfestigkeit unsere Polstermöbel wird durch das Holzgestell sichergestellt, das so konzipiert ist, dass es die verschiedensten Beanspruchungen, denen es im Laufe seines Lebens ausgesetzt ist, aushält,. Die Latten sind aus wertvollem und widerstandsfähigem Holz (Buche, Tanne, Verbundplatten, Faesit) und handwerklich hergestellt.

Je nach dem Modell kommt bei der Konstruktion der tragenden Teilen auch Stahl zur Verwendung.
Die Polstergarnituren “Nicoletti Home” sind alle durch ein gut sichtbares Etikett aus Metall oder Stoff gekennzeichnet, auf dem das unverwechselbare Firmenlogo zu sehen ist.

VERGURTUNG

Auf dem Gestell sind elastische und sehr haltbare, für Einrichtungsgegenstände patentierte Gurte befestigt, die zusammen mit der Polsterung einen ausgezeichneten Komfort garantieren.
Die Gurte sind so angeordnet, dass das Gestell in der Lage ist, gleichmäßig den Gewichtsbeanspruchungen standzuhalten. Dabei werden alle technischen, ästhetischen und qualitativen Eigenschaften garantiert und eine bessere Haltbarkeit und Festigkeit beim Sitzen erreicht.

POLSTERUNG

Bei der Polsterung wird auf jedes kleinste Detail geachtet, um unserem Körper ergonomischen Halt zu geben. Die verwendeten Materialien sind je nach Festigkeit und Haltbarkeit moduliert und behalten ihre Form auf die Dauer unverändert. Je nach der Form eines Modells wird die Polsterung auf verschiedene Art hergestellt:

• aus Polyurethan Schaumstoff mit guten Eigenschaften ani Festigkeit und Qualität (CFC–frei und daher sehr umweltfreundlich). Die Vielseitigkeit und Haltbarkeit dieses Materials wird durch strenge Labortests geprüft.

• aus Gänsedaunen, die so behandelt sind, dass sie größten Komfort und hygienische Sicherheit bieten: sie sind antistatisch, antiallergisch, hygroskopisch und isolierend. Da sie organischen Ursprungs sind, erhalten sie dauerhaft ihre Weichheit und Sicherheit. Federn gehören zu den schwer entzündbaren Materialen “flame-retardant, d.h. zu den Materialien, die eine hohe Entzündungstemperatur und einen niedrigen Entzündungsindex haben.

• aus Polyesterfaserflocken: es handelt sich um ganz dünne Polyesterfasern, die dank einer speziellen Verarbeitungstechnik eine hohe Weichheit garantieren können. Diese für die Polsterung der Sitzflächen, Rückenteile und Armlehnen gewählten Flocken werden verwendet, um einen noch weicheren Komfort zu bieten, vor allem an den Stellen, wo die empfindlichen Körperteile aufsitzen. An einigen Stellen der Polsterung sind die Faserflocken mit Polyurethan Schaumstoff kombiniert.

LEDER

Für die Bezüge Nicoletti Home, das Naturprodukt par excellence, wird ein wertvolles Ledermaterial verwendet, das sich durch seine außergewöhnlich gute Luftdurchlässigkeit, Widerstandsfähigkeit, Weichheit, Elastizität und Komfort auszeichnet.
Unser Leder aus Rindslederhäuten nur aus erster Wahl wird beim Erzeuger ausgewählt und nach einem speziellen Verfahren verarbeitet, das seine ursprünglichen Eigenschaften nicht verändert, sondern im Gegenteil die Echtheit und Vorzüge unterstreicht.
Trotz der sorgfältigen Feinbearbeitung, denen das Leder unterworfen wird, kann auf der Oberfläche immer eine kleine Unreinheit erscheinen, feine Unterschiede bei der Narbung oder dem Farbton, was absolut nicht als Fehler anzusehen ist, sondern als Ausdruck des natürlichen Oberfläche des Leders, das im Lauf der Zeit noch an Wert gewinnt.
Die Lederkollektion Nicoletti Home ist sehr umfangreich und vielseitig und kann daher die richtige Lösung für jeden Anspruch und jeden Lebensstil bieten.

PFLEGEANWEISEUNGEN FÜR DIE LEDERMATERIALIEN NICOLETTI HOME

Dank der Qualität des Materials benötigen die Lederbezüge Nicoletti Home keine besondere Pflege. Es genügt, wenn man täglich den Staub mit einem weichen und trockenen Lappen entfernt. Wie alle Naturmaterialien ist Leder standortempfindlich, das heißt man sollte es nicht längere Zeit einem zu starken Licht oder einer zu intensiven Wärmequelle aussetzen. Eventuelle Flecken können mit einem feuchten wasseraufsaugenden Lappen oder Tuch entfernt werden, oder auch mit schonenden Produkten wie Neutralseife oder Reinigungsmilch. Um die Schönheit und Qualität unserer Polstermöbel zu erhalten, hat Nicoletti Home exklusive einen spezifischen Reinigungsset für einige Lederarten geschaffen, mit dem sofort jede Art von wasserhaltigem oder durch Verschleiß entstandenem Flecken entfernt werden kann. Dieser Reinigungsset besteht aus einem Cleaner, den man auf die fleckige Stelle aufträgt, und aus einer Creme, mit der danach das Leder wieder befeuchtet wird. Es wird empfohlen, das Reinigungsset mindestens ein- bis zweimal jährlich zu verwenden. Dabei sollte man die Gebrauchsanweisung genau befolgen oder sich bei dem nächst gelegenen Verkaufspunkt beraten lassen.

WICHTIG! Die zu behandelnde Stelle nicht reiben, sondern den Flecken vom äußeren Rand nach innen abtupfen. Eventuell die Reinigung auf einen ganzen Teil des Produkts ausdehnen, damit dieser gleichmäßiger wird (zum Beispiel die ganze Armlehne oder die ganze Kopfstütze). Verwenden Sie keine scheuernden oder scharfen Reinigungsprodukte wie Lösungsmittel, Fleckenentferner, Alkohol oder ähnliches. Verwenden Sie nie Dampf. Gebrauchen Sie keine Schuhputzmittel. In jedem Fall sollten Sie jedesmal wenn Sie ein neues Reinigungsprodukt verwenden, dieses zuerst an einer „versteckten“ Stelle ausprobieren, um die Wirksamkeit zu testen und zu vermeiden, dass gut sichtbare Stellen beschädigt werden. Wenn möglich, wenden Sie sich an den Hersteller um Rat.

BEZUGSSTOFFE

Textilstoffe und Mikrofaser
Die Musterkollektion der Stoffe Nicoletti Home enthält zahlreiche Artikel und eine große Menge verschiedener Farbtöne.
Für unsere Stoffbezüge verwenden wir nur Fasern bester Qualität wie Baumwolle, Leinen oder Viskose. Darüber hinaus werden die von uns gewählten Stoffe vorher gründlichen Labortests unterzogen, um ihre Verschleißwiderstandsfähigkeit und Sicherheit zu prüfen. Die Musterkollektion Nicoletti Home weist auch einige mit Teflon® behandelte Artikel auf, die besonders widerstandsfähig gegen Schmutz, Fett- und Wasserflecken sind. Teflon® bildet einen Schutzfilm um jede einzelne Faser, ohne Aussehen, Anfühlen oder Atmungsfähigkeit des Gewebes zu verändern. Dadurch dringen die Flüssigkeiten, die versehentlich auf dem Sofa verschüttet worden sind, nicht bis in die Faser ein und können so leicht mit einem trockenen Tuch aufgenommen werden.
Mikrofaser ist ein hochwertiges synthetisches und äußerst gebrauchsfreundliches. Gewebe.
Die originalen Gewebe der Kollektion Nicoletti Home fühlen sich weich wie Samt an und bieten außergewöhnliche Leistungen: sie sind waschbar, atmungsaktiv, widerstandsfähig gegen Verschleiß und leicht zu pflegen. Zur Auswahl steht eine breite Farbpalette von außergewöhnlichem Glanz.

REINIGUNG UND FLECKENENTFERNEN BEI STOFFEN

Die Sorgfalt, die Nicoletti Home der Wahl der Stoffe widmet, betrifft nicht nur die äußeren Merkmale der Ware (Farben, Muster, Gewebe usw.) sondern auch die in ihr liegenden Eigenschaften, und insbesondere, dass es möglich ist, die Stoffe verschiedenen Reinigungssystemen, Fleckentfernen und Waschen, zu unterziehen und dabei die gleichzeitig die Farbmerkmale und qualitativen Eigenschaften unversehrt zu erhalten. Hierzu empfiehlt Nicoletti Home, genau die Tabellen mit den Reinigungshinweisen zu beachten, die in dieser Broschüre unter dem Stichwort „Stoffpflege“ zu finden sind, bzw. bei einigen Stoff- oder Mikrofaserarten auf den Merkzetteln aufgeführt sind, den Sie beim Kauf des Polstermöbels mit erhalten haben.

Die Schönheit der Polstermöbel Nicoletti Home auf Dauer zu erhalten, ist nicht schwer, weil bei der Wahl der Materialien auf hervorragende Qualität geachtet und die Verarbeitung mit bester handwerklicher Sorgfalt ausgeführt wurde.

ZEICHENERKLÄRUNG UND STOFFREINIGUNG

Feuchte wäsche

Die Wanne bedeutet das Waschen im Wasser. Die in der Wanne aufge-zeichnete Ziffer gilt als höchste Wasch-temperatur in Grad (C°). Der kleine Strich unter der Wanne zeigt an, dass hier der Stoff besonders vorsichtig behandelt werden soll, damit er nicht beschädigt, ohne dass sich Falten bilden.

	Hand- oder Maschinenwäsche mit einigen Vorsichtsmassnahmen: verringerte mechanische Bewegung, Spülung bei stufenweise abnehmender Temperatur mit Zufuhr von kaltem
	Stoffe, die nur bei max. 40°C von Hand gewascht werden dürfen, müssen vorsichtig behandelt,ohne gereibt, gezogen oder gewrungen zu werden.
	Stoffe, die man weder feucht noch per hand noch in der Waschmaschine waschen kann.
	Hand- oder Maschinenwäsche ohne besondere Vorsichtsmassnahmen ausser der Waschtemperatur.

Bleichen mit Chlor

Das Dreieck bedeutet das Bleichen mit Chlor (Bleichlauge).

	Der Stoff aus Fasern verträgt die Behandlung mit Chlor nicht.
	Die Behandlung ist möglich mit Chlorprodukten.

Trockene wäsche

Der Kreis bedeutet die trockene Wäsche. Der Strich unter dem Kreis zeigt an, dass der Stoff mit besonderen Vorsichts-massnahmen behandelt werden soll.

	Der Stoff aus Fasern verträgt keine trockene Reinigung.
	Mit allen üblich verwendeten Lösungsmitteln trocken waschen.
	Mit Prechlorethylen, Mono-Fluor-Trichlormetan, Kohlwasserstoff trocken waschen. Übliche Prozedur.
	Vorsichtsmassnahmen treffen bei: Zufuhr von Wasser, mechanische Bewegung, Abtrocknentemperatur.
	Trocken waschbar nur mit Kohlen-wasserstoff und Trichlor-Trifluormetan. Übliche Prozedur.
	Vorsichtsmassnahmen treffen bei: Zufuhr von Wasser, mechanische Bewegung, Abtrocknentemperatur.

Abtrocknen

Das Quadrat bedeutet das Trocknen im Trockner mit heisser Luft und kann auch nach den anderen Symbolen stehen.

	Der Stoff aus Fasern verträgt kein Trocknen mit heisser Luft.
	Trocknen bei mässiger Temperatur.
	Keine Temperatureinschränkung.

Bügeln

	Bügeln bei max. 200° C, (Baum-wolle/Leinen), Stoff vorher anfeuchten.
	Bügeln bei max. 150° C, (Wolle/Polyester/Viskose) mit feuchtem Tuch bügeln.
	Bügeln bei max. 100° C (Acryl/Ace-tat), damit er nicht glänzig wird, ein Tuch verwenden.
	Nicht bügeln.

Vorsichtsmaßnahmen und Sicherheit:

Das Symbol mit dem nach unten gerichteten Blitz im Dreieck ist ein Alarmsignal, das anzeigt, dass bei dem Mechanismus an Ihrem Sofa, wenn er motorgesteuert ist, eine gefährliche Stromspannung vorhanden ist.

- Verpackungsmaterial:
- Beim Entfernen der Verpackung keine schneidenden Gegenstände verwenden, die das Polstermöbel beschädigen könnten.
- Das Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Vergewissern Sie sich, dass die Kinder nicht damit spielen, damit sie nicht versehentlich Teile davon verschlucken oder es sich über den Kopf ziehen und ersticken können.
- Das Verpackungsmaterial ist vorschriftsmäßig zu entsorgen. Alle zur Verpackung verwendeten Materialien sind recyclebar und lasten die Umwelt nicht, wenn sie richtig entsorgt werden. Dank ihrer Wiederverwendbarkeit werden Rohstoffe eingespart und die Abfallmenge reduziert.

• Stellen Sie Ihr Polstermöbel nicht in die Nähe von Hitzequellen wie Heizkörper, Öfen oder direkte Sonnenbestrahlung, denn das kann zu Schäden an den ggf. vorhandenen elektrischen Teilen und das Bezugsmaterial beeinträchtigen.

• Jede andere Tätigkeit als die normale Reinigung des Polstermöbels darf nur von Fachleuten durchgeführt werden.

• Achtung: Während Sie die Vorrichtung zur Liegestellung (wie bei Relaxmodellen sogenannte Recliner genannt) bedienen und/ oder im Allgemeinen die motorgesteuerten Vorrichtungen oder den Bettauflagerost oder sonst einen Mechanismus wie z.B. Kopfstützen verstellen, sollten Sie keine anderen Personen, Dinge oder Tiere an die mechanischen oder elektrischen Teile heranlassen.

• Achten Sie bei Ihren motorgesteuerten Polstermöbeln auf die folgenden Punkte:

1. Die Stromzuleitung muss den geltenden Vorschriften entsprechen.

2. Bevor Sie den Netzstecker an die Stromleitung anschließen, sollten Sie überprüfen, ob die auf dem Etikett angegebene Stromspannung der Mechanik mit der am Verwendungsort übereinstimmt.

3. der Netzstecker muss immer herausgezogen werden, wenn die automatische Vorrichtung an Ihrem Polstermöbel nicht richtig funktioniert und jedenfalls immer vor jeder Reinigungs- und Wartungstätigkeit.

4.Die elektrischen Zuleitungs- und Verbindungskabel zu den Bedienungsknöpfen dürfen nicht von Personen, Tieren oder Dingen beschädigt werden.

5. Die Elektro- und Verbindungskabel zu den Bedienungsknöpfen dürfen Personen, Dingen oder Tieren nicht hinderlich im Wege liegen.

6. Zum Herausziehen des Netzsteckers darf keinesfalls am Kabel gezogen werden.

7.Die elektrischen Komponenten dürfen nicht nass werden;

8. Das Zuleitungskabel darf nicht geknickt oder verdreht werden;

9. Zum Elektroanschluss sollten keine Verlängerungskabel verwendet werden, falls notwendig, sollten diese im Bedarfsfall in perfektem Zustand und mit den elektrischen Eigenschaften der motorgesteuerten Mechanismen des Polstermöbels kompatibel sein.

10. Der Netzstecker sollte immer herausgezogen werden, wenn der motorgesteuerte Mechanismus des Polstermöbels längere Zeit nicht gebraucht wird.

11. Die Bedienungsknöpfe dürfen nicht der direkten Sonnebestrahlung ausgesetzt sein.

12. Die Elektroteile dürfen nur dann mit dem Stromnetz verbunden und betätigt werden, wenn die Raumbedingungen die folgenden Eigenschaften erfüllen:
-Temperatur von 0°C bis 40°C
- Luftfeuchtigkeit: von 20 bis 70% (ohne Kondensbildung)

Angaben zu den Elektroteilen:

1. Netzspannung:220V- (USA und Kanada 120V)
2. Frequenz: 50/60Hz.
3. Maximaler Energieverbrauch pro Zeiteinheit: 110W.

N.1 - REV. 03

NICOLETTIHOME®

G. Nicoletti Trade S.r.l: Contrada Serritello la Valle, 75100 Matera – Italy

È un prodotto TRE P s.r.l. nello stabilimento di:
It is a product by TRE P s.r.l.:
Es un producto TRE P s.r.l.:
Est un produit du TRE P s.r.l.:
Ein Produkt von TRE P s.r.l.:

Contrada Serritello la Valle, 75100 Matera – Italy

CERTIFICAZIONE DI SISTEMA QUALITÀ DNV·GL ISO 9001
CERTIFICAZIONE DI SISTEMA AMBIENTALE DNV·GL ISO 14001
MADE IN ITALY CERTIFICATE CI ITPI
IT01.IT/790.063.M